Ն՝ 2090 — 1884 ՅՈՒԼԻՍ 28 ՇԱԲԱԹ — ՄԵՐԻՆՋԻՆՋԻ ՄԵՆԷ

ԹԷՐՋԻՄԱՆԸ ԷՖԷՐԵՍ

ՄԵԿՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻՍԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒԻՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՒԵՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մէհիսիյէ 20 դրուշտան

ԹԱՄՊՕԼ ԻԶԻՒՆ

Պիր սէնէլիք	200 դրշ.
Ալթը այլըգ	105 »
Իւչ այլըգ	55 »

ՎԻԼԱՅԱԹ ԻԶԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունաճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք	240 դրշ.
Ալթը այլըգ	125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Գէհէր սաթիրը իչիւն

1 վէ 2 վէ 3 շինճի սահիֆէյէ	5 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻՒԹԱՐ. Պանգա, Շերքէթ վէ ուսմուրը դաթրափիյէյէ այիա իլանաթ

2 վէ 3 շիւնճիւ սահիֆէյէյէ	6 դրշ.
Գիւնճիւ սահիֆէյէ	4 »

Զիյատէ միհատէթ իչիւն իլանաթա այրը բաղարլընը օլսա։

Մէվսիմը նաֆիայա տայիր պէնդէր մէճճանէն գապուլ օլունաճագ վէ պէրճ օլունմայան էվրաք իսաք օլունմայաճագ տիր։

ԿԻԻՆԻԻ ԿԷԶՄԻՇ Ն՝ 5 ԴՈՒՐՈՒՇ

Իսարէխանէսի, հէյէթը Թահրիրիյէսի վէ մաթպասը, Սթամպօլտա Պապը Ալի ճատէսինտէ նումէրօ 20 խանէսէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իսարէ վէ Թահրիրիյէսինէ այիա քեֆֆիֆէի մէվսիմ հագգընտա Մուտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեան միւրաճաաթ օլունաճաղը կիպի, քեֆֆիֆէի մէքեաթիպին տախի անուն նամընա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա խէր։

ԻԽԹԱՐԸ ՄԱԽՈՒՍ

Թաշրա ապօնէլէրիմիզտէն պաղլարը՝ մաթպասդա տէնիլէրի պուլունարտըլընը երինէ ունութմուշ օլարգ լարընտան, մէգիբիր տէնիլէրինի թէսվիյէյէ պիր ան էվվէլ հիմմէթ իթմէյի խաթըրլարընա պրագմայա մէճաուր օլարդրմըզը մումանէյէհիմ ապօնէլէրիմիզէ պէյան իտէրիզ։

ԷՄՐԱՐԸ ՊԱՊԱ ԹՕՄ

Կազէթամըզըն Թէֆրիգա գրսմընտա տէրճ օլունան «Էմրարը Պապա Թոմ» հիքայէսինին պիրինճի ճիլտի պունտան ագտէմ քիթապ շեքիլնէ վագ օլունարագ մէյտանը ինճէյարէ չըգարբլարդը կիպի, խիթամը օլան ի.քինճի ճիլտի տախի 10—15 կիւնէ գատար ռէսիմէէի հատը իքմալ օլարագ մաթպասդրցա 10 դրշա ֆիրուխթ օլունաճաղը իլան օլունուր։

Անճագ պու միւնասէպէթլէ չունը տախի իխթար իտէրիզ քի, Թաշրատան հէր քիմ հիքայէի մէգիբիրէյի սաթը ալմագ իսթէր վէ, բօսթա բուլը իլէ պէտէլինի պէր վէճճի բէշին վէ պիթթէմամ մաթպասդրգա կէօնտէրիր ինէ, քիթապը մէգիբիր Թաշիպը մումանիյէյէ ճանիպինէ իրսալէ միւասարէթ օլունաճագ տիր։

Իյգու «Էմրարը Պապա Թոմ» Մէրճան չարշըսընտա Ալշճեան քիթապհանէսինտէ տախի ֆիւրուխթ օլունուր։

ԿԻԻՆԻ ԻԻՐ ՀԱՎ ԱՏԻՍ

ՄԸՍԸՐԸ ԳՕՆՖԷՐԱՆԸ

Պու-օրապտէ պու կիւնքի Թէրճիմանը Հէֆէմէնտ պէրվէճճը աթի օգունմուշ տիր։

Ֆի 2 աղուսթօս Թարիխիյէ Լօնտրատան Ֆրանսրդ կազէթալարընա պէրվէճճը աթի իշար ի-տիլմիշ տիր։

«Գօնֆէրանս՝ Լօրտ Կրանվիլին Թահրը ըլյասէթինտէ պու կիւն (կէչէն ճուվամա էրթէսի) վագթը զահէրտէ (էօյլէն) ագտը իճթիմա էյլէտի։ Պու իճթիմա պէր սաաթ 10 տագիգա գատար տէվամ էյլէտի։ Մուվագգաթ վէ եախօտ սաիր պիր սուրէթլէ հիչ պիր կէօնա մուվաֆֆագաթը էֆքեար հասըլ օլմատըղընտան, միւզաքերաթ՝ պիր զէմանը ղայրը մահտուտ Թաաթիլ իտիմիշ։ Վէ արթըգ գօնֆէրանսըն ագտը իճթիմա իթմէմէսի գարարկիր օլմուշ տըր։

«Մ. Վատինկթօն տախի գօնֆէրանսըն նէթիճէյէգիրը մուվաֆֆագիյէթ օլամմըշ օլտուղունը Ավամ Գամարասընտա (մէճլիսը մէպուսանտա) պէյան էյլէմիշ տիր։

«Իճթիմաը մէգիբիր զարֆընտա միւզաքերաթը աթիյէ ճէրէյան էյլէմիշ տիր։

«Ֆրանսա սէֆիրի Մ. Վատինկթօն՝ ախիրէն ալմըշ օլտըղը Թալիմաթ ահէյամընա թէվֆիգէն, ինկիլթէրրա տէվլէթի՝ ֆահզէրին թէնգիսինի (էքսիկթէմէք) մուսիրէն թալէպ իթմէյէ օլտըղը ճիճէթլէ, տէվլէթը միւարիլէյհանընը թէքլիֆինի գապուլ իտէմէյէճէկկինի, վէ պու թէնգիս քէյֆիյէթի ինկիլիզլէր թարաֆընտան նասը միխթէլիֆ թէքլիֆլիֆ սուրէթինտէ արզ օլունմուշ օլսա տախի չայանը գապուլ կէօրիւէմէյէճէկկինի պէյան իթմիշ տիր։

«Պունու միւթէգրզ՝ միւշարէլէյհ (Մ. Վատինկթօն) տիկէր եէնի պիր թէքլիֆ տահա արզ վէ տէրմէյան էյլէտի քի, պունդն հէյէթը մէճմուէսի պիր նէվ միւասարէթլէրդրզ իտի։ Պուլթէքլիֆ՝ գօնֆէրանստա մէվգբի միւզաքերէյէ գօնուլտը։ Պիլճիմէյէ սիւրէրսա՝ թէքլիֆը մէգիբիրդն լէհինտէ պէյանը ֆիքր էյլէմիշլէր՝ տիր։ Պէյանը բէյ իթմէք սբրատը Լօրտ կրանվիլէ կէլինճէ, միշարէյէյհ՝ ինկիլթէրրա հիքիմէթինին պու թէքլիֆի գապուլ իտէմէյէճէկինի վէ սէրպէսթիի հարէքէթինա մանիք օլմուշ գալմըշ տըր։

«Պիր բիվայէթէ կէօրէ, Ֆրանսա էյլիսի Մ. Վատինկթօն՝ գօնֆէրանսըն կէլէճէք թրշրինը էվվէյէ (հոկտեմբերէ) թէէսիրինի թէքլիֆ էյլէմիշ տիր։»

* * *

Հապէշ դրալը իլէ ինկիլթէրրա գրալիցասը արասընտա 7 պէնտ իսգէրինէ պիր ահտնամէ իմզալանմըշ, վէ պու ահտնամէ իլէ Մբսըը վէ Հապէշ արասընտագի իսթիլաֆաթա նիհայէթ վէրիլմիշ օլտուղընը պու հաֆիթա բօսթասը իլէ ալընան կազէթալար պիտիրիյօրլար։

—

Էվվէլքի կիւն Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նազրը իգզէթ էֆէնտի իլէ իտարէի Մահմուտ միւտիրի Զիյա պէյ էֆէնտի հազարաթը Մապէյնը Հիւմայունա պիլ ազիմէ վարնա բօսթասընը իճրա իտէճէք վարար հագգընտա թաալիմաթը լազմէյի տախ իլէ Պահրիյէ նէզարէթի տտիրէսինէ կիթմիշլէր, վէ օրատա նազրը բաշա հազրէթլէրի իլէ տախի միւզաքերաթտա պուլունմուշլար տըր։

—

Ագ տէնիզտէ քէշթ ու կիւզար իթմէք քատ պուլունան իթալիա տօնանմասընդն գօմանտանը ամիրալ Ագթօն մայէթինտէ 2 մախտումը վէ 4 գապէթի օլարդը, վէ միւրուրինէ միւսատէ օլունան Ա.Ուէ.Ֆ.Պ.Գ.Ի.Ն նամ ամիղօ վարօրընա բաքիպ պուլունտրդը հայտէ, տիւն սապահ շէհրիմիզէ միւրուտէ, Թարապիատա վագը իթալիա սէֆարէթխանէսինէ էնմիշ տիր։

Ամիրալը մուսաիլէյհ պիր հաֆթա գատար Տէրսաատէթտէ իգամէթ իտուգ, իթալիա սէֆիրի գօնֆ Գօրթի թարաֆընտան զաթը Շահանէյէ թագտիմ օլունաճաղը իչիւնմիշ տիր։

—

Տէրսաատէթտէն ալաքը յուլիս 30 Թարիխի իլէ Վէնէտիատա նէշրօլունան պիր կազէթայա պէր վէճճի աթի եազդրմըշ տըր։

«Թահվիլաթը Օսմանիյէնին Թէվհիա վէ միւպաատէյէնինէ մախսուս օլան էսհամը ճէտիտէ հազրլանմըշ օլուպ, իշ օնլարը եալընըզ իմզա իթմէքտէ գալմըշ տըր։ Իմտի պու պապտէ իճրա իտիլէճէք օլան մուամէլաթը բէսմիյէ 3 այ զարֆընտա անճագ խիթամ պուլապիլիր օլտըղընտան վէ տուլունը մէգիբիյէնին Թէկիրտաի իսէ 1885 սէնէսինտէն էվվէլ վիճաուտ պուլմասը լազմ կէլտիկինտէն, էկէր Օսմանը մուռախխասլարը 2 այ զարֆընտա նասպ ու Թային օլունմազլար իսէ, Տուլունը Ուսմանիյէ մէճլիսը իտարէսի՝ տուլունը մէգիբիրէնին Թէվհիտինտէն սարֆը նազար իտէճէք տիր։ Օ հալտէ էսհամը աթիդայը գայտ իթմէքլէ իբթիֆա օլունաճաղընտան, մէճլիսը իտարէնին թէվհիտը Թահվիլաթ մատտէսինտէն տիւչար օլտըղը քեֆֆիֆէի զարար ու զիյան հիւքիւմէթը Սէնիյէ մէսուլ Թութուլաճագ տըր։

«Ինկիլիզ տայիրէր վէքիլի Մ. Գայյար՝ Գարատէնիզտէն տահնլէրէ Թէրք օլնան Թուզլարա գատար պիր Թարիգինինա օլունմասընը պունտան 2 այ մուգատտէտ հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ Թէքլիֆի իթմիշ օլտուղընտան, էկէր նագլիյաթ խուսուսընտա տէնիզ գատար պէօյլէ պիր սուհուլէթէ տէսթրէս օլընը իսէ մէմալիքը Շահանէտէն Հինտիսթանա քիւլիյէթլէ Թուղրսալ օլունապիլէճէք տիր։ Զանն օլունտուչընա կէօրէ, հիւքիւմէթը Սէնիյէ պէօյլէ պիր Թասավվուրը մուհասսէնաթընը պիր-Թագտիր պունու մէվգբի իճրայէ վաղ էլլէյէճէք տիր։»

* * *

Սուտուր իտէն պիր իրատէի Շահանէ մուճիպինէճ, Թէրսանէի ամիրէ սաաթտա 12 միլ մէսաֆէ գամ իտէրսիրաթտա գարիպէն եէնի պիր վարար ինչասընա պէտ ու միւզաչէրէթ իտէճէք տիր։

—

Սատրազամ հազրէթլէրի իլէ էքսէր միւքէլի ֆիխամ՝ հազրաթը՝ էվվէլքի սապահ Մապէյնը Հիւմայունա պիլազիմէ, օրատա պիր մէճլիսը ֆէվգէլատէ ագտ իտէրէք, կիւնիւք մէսաիլը միհիմմէ հագգընտա միւզաքերաթտա պուլունմուշլար տըր։

ՏԱԽԻԼԻԹԼԷ

Հիւքիւմէթը Սէնիյէ իլէ Գարատաղ արասընտա մուալլագ պուլունան պիրճիմէ մէսաիլ Թարիգը Թէսվիյէյէ կիրմիշ օլտուղունտան, Մ. Պոզո Բէթրովիչ՝ էվվէլքի կիւն վիւքէյլի Օսմանիյէյէ լեսմը վէտալը իրֆա իտիպ պու կիւն տախի մահալը մէմուրիյէթինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իտէճէք տիր։

Մուսիհիյէյհ Մ. Պոզո Բէթրովիչ Տէրսաատէթ իլէ պիրճիմէյէ մէսաիլ Շահանէտէ մուգիմ Գարատաղլըարը Թէպարիէթի մատէսինի հալլ ու Թէսվիյէ եօլու պիր մուգավէլէ լայիհասընը Գարատաղ մէճլիսը Այանդնա Թագտիմէ մէմուր իտիրմիշ տիր։

Մաղիւմ օլտըղը վէճճէլէ, Պերլին գօնֆէրանսընտան պէրու Գարատաղլըար հագգընտա բայա մագամընտա իճրան մուամէլէ օլունմազտա իսի։ Շիմտի իսէ, Գարատաղլըար՝ պիր տավատա միւտտաի պուլունտրդլարը հալտէ, Գարատաղը Տէրսաատէթ մասլահաթկիւզարը Մ. Վուգովիչ իլէ սիւֆէրան էճնէպիյէ արասընտա հուսուլէ կէլէն պիր իթիֆաք մուճիպինճէ, տօղրուտան տօղրույա միլէլը էճնէպիյէ գօնսօլօսարընա միւրաճաաթ իթմէքտէ տիրլէր։

Իչթէ պու սուրէթլէ Մարգօ Վուգանօվիչ նամընտա պիր Գարատաղլընը Սու գումրանէասը միւհէնտիսլէրինէն պիրի ալէմհիտտէ իգամէ իթտիկի տավատտա Իթալիա գօնսօլաթօսը՝ տավատ մէկքիւրը էլ եէվմ բուլէթ իթմէքտէ տիր։

Գարատաղլար՝ միւտտաի ալէյհ օլտուգլարընա, մէհաքիմը Օսմանիյէնին Թահրը սէլահիյէթինտէ պուլունմամագ իչիւն օ զէման տա տավալարընը պիր հաքէմ հէյէթինէ բուլէթ իթտիրմէքտէ տիրլէր։

Թէվֆէյատ մուրախխասլարդ մէմուրիյէթիլէ պիր գայ՝ այտան պէրու Տէրսաատէթտէ պուլընան Մ. Կավրիլ Վուգովիչ տախի պուրատան միֆիսրէգաթ իտէճէք տիր։

Բէք զիյատէ միհէթմիլ օլարընա կէօրէ, Գարատաղ մէճլիսը այանը՝ մուգավէլէի մէգբիրը Թասվիպ վէ գապուլ իտտուգ, բրէնս տախի անը Թատտիգ իտէճէք տիր։ Պունտան մատտա, զանն ու Թախմին օլունտրդընա կէօրէ, պու պապտէ լազմ կէլէն քեֆֆիֆէի մուամէլաթը բէսմիյէ իչիւն օլունմասընը միհէթագդ Մ. Վուգովիչ՝ մէմուրիյէթը սէֆարէթլէ Թէքրար Տէրսաատէթէ կէլէճէք տիր։

—Բում բաթրիգլիք վէքիլէթինի մուվագգաթէն իչիւն իթմէքտէ օլան Ակաթանկէյօս էֆէնտիյէ Թարաֆը հազրէթը Բաթիշահիտէն պու քէրրէ պիրինճի բիւթպէտէն պիր դէթա Մէճիտիյէ նիշանը իհսան պույրուլմըշ տըր։

—Էվվէլքի կիւն չէհրիմիզէ վիւյուտ իտէն պիր Թէլէկրաֆա կէօրէ, Թէքիրտաղ Ինկիլիզ գօնսօլօսը Մ. Տուսսօնրն մախտումինը տաղա աչրլան հայտուտլար իլէ Մ. Տուսսօնրն պէրաի միւզաքէրէ հայտուտլար նէզտինէ կէօնտէրիլի էչխաս պէյնինտէ միւլագաթ չուգու պուլարագ, էչխասը մէրգումէ՝ մախտումինը գուրթարագ իչիւն Մ. Տուսսօնրն անճագ 4000 լիրա վէրէպիլէճէկինի պէյան իթմիշլէր իսէ տէ, բէհսը էչդրյա պունա մուվաֆֆագաթ իթմէմիշ, վէ ֆագաթ 3 կիւն տահա մէօհլէթ վէրէրէք Թալէպ իթտիյի մէպլաղտան 1000 լիրա նոգսան եանի 6000 լիրա վէրիլմէսինի պէյան էյլէմիշ տիր։

Տիկէր պիր բիվայէթէ կէօրէ, հայտուտլարրն Թալէպի 5000 լիրայա գատար տա էնմիշ տիր։

Էշզրյայի մէրգումէ 14 նէֆէրտէն իպարէթ օլուպ, ճիւմէսի տէ Եունանը վէ ֆիսթանէլը Եունան ասքէրի գրյաֆէթինտէ իմիշլէր։

—Տիվանը մուհասէպաթ բէիսի Զամիչզատէ Յովհաննէս էֆէնտի հազրէթլէրի պունտան պիր գայ կիւն էվվէլ աղրը սուրէթտէ խասթա եաթմագտա իլէն, պու քէրրէ մաէլմէմնունէյէ իսթիխդար էյլէտիկիմիզէ կէօրէ, էֆէնտիի միւշարէյէյհ հազրէթլէրի քէսպը սըհհէթ իթմէյէ պէշլամըշ տըր։

—Պու կիւն սաաթ 5 բատտէրինտէ իւսկիւտարտան Սիրքէճի իսքէլէսինէ միւրուտ իտէն արապա վագրը՝ Թէլաթիմը տէրեատէն քէնտինի ալտըրամամըշ իսքէլէի մէգբիր գուրպինտէ պուլունան պիր մավունայա չաթարագ, մէգբիր մավունանը եալընըզ պաշ տիրէյինի գըրմըշ իսէ տէ, վագրօրտա գաբթանը տուրտրդը մահալ Թէքմիլ բարչալանրպ տէնիզէ տէօքիլմիշ, վէ լաքին գաբթան անիտէ աշաղա աթլարպ պիր կէօնա Թէհլիքէյէ տիչար օլմամըշ տըր։

—Բումելի չըվէնտրֆէրլէրի տիրէքթօրը Մ. Հալէն՝ էվրօրայա վուգու պուլան սեյահաթընտան Տէրսաատէթէ ավտէթ, վէ գավագտա միւտտէթը գաբանթինասընը պիլիքմալ պու սապահ չէհրիմիզէ մուլասէյէթ էյլէմիշ տիր։

—Պու տէֆա Բուսիանը Թիճարէթ նազրը՝ Օսմանը Թիճարէթ նազրը Սուպհի բաշա հազրէթլէրինէ պիր Թահրիրաթը ուղարկիլէ իլսալ իտէրէք, հիւքիւմէթը Սէնիյէի սեպտեմբեր 8տէ Օռէատտա քիւչատ օրնօճագ վէ դեկտեմբեր նիհայէթինէ գատար աշագ գալաճագ օլան սէրկիի ումումիյէ իշթիրաքէ տավէթ իթմիշ տիր։

Քեղալիք Միւճթէմէի Ամերիգա հիւքիւմէթի թարաֆընտան տախի տիկէր պիր Թահրիրաթը ուղարկիլէ վիւրուտ իտէրէք, պունտա տա հիւքիւմէթը Սէնիյէ՝ Եագընտա Նուվէլ Օրլէան չէհրինտէ քիւչատ օլունաճագ սէնայի սէրկիի ուղարկիլինէ իշթիրաքէ տավէթ օլունմուշ տըր։

Պապը Ալի՝ պու սէրկիլէրինը բրօկրամարընը թէտգիգ իտէճէք օլտըղընտան, մէգբիր տավէթնամէլէրէ հէնուզ ճէվապ վէրմէմիշ տիր։

—Բումելիի Շարգիտէ Պէյօվա օրմանը մէմուրլարընտան Մ. Պինտրը տաղա գաչբրրպ վէրիրէն Թախլիս ագչէսի մուգապիլինտէ մէրգէզը տալը վէրմէյ օլան հայտուտլարընը էտիրնէ վիլայէթի տախիլինտէ կիւմիւլճինէ Թարաֆլարընա Թէճավուզ էյլէտիլէրի օրատան իտար ալընը Թատտիգ իտէճէք տիր։

—Պանտրմատան իտար օլունտրը ղընա կէօրէ, պիր պէյլիք վարօրիլէ մահալը մէգբիրէ չէգան վէ պիր զապթին Թահրը գօմանտասընտա պուլունան պիր մրգտար ասապիր՝ Օթօն Զօկրաֆօս նամընտա պիրինին ֆապրիգասընը Թէհարրի իտէրէք, 18 թօրպա պարութ պուլմուշ տըր։ Մէրգում վէ բէֆիդի զանն օլունան տիկէր պիր չախս՝ վէ պիր գաչ կիւն սօնրա տիկէր 5—6 էչխաս տէրտէսթ օլունմուշլար տըր։

Մէրգում ֆապրիգասթը՝ Թահրը իսթիճվապա ալընմըշ իսէ տէ, մէգբիր պարութլարը ներէտէն պարդընը վէ նէ չէյէ իսթիճալ իթմէք նիյէթինտէ պուլունտրդը-նը սեօլլէմմիշ, վէ Տէրսաատէթէ կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Կէչէն չարշէնպիհ կիւնքի Թարիխէ Զանագգալէտէն եազդրլան պիր մէքթուպա կէօրէ, Զանագգալէտէ պուլընան պէյլիք գարաղոլ սէֆիրէսի՝ Ֆրանսա, Ավսթրիա վէ Իթալիա ալմանլարընտան կէլիպ տէ իպիր գուրպինտէ Գալաղմէն Թէֆֆիուզխանէսինտէ գարանթինա պէքլէմիշ օլան սէֆիրինին կէչմէկէրինի մէն իթմէք իչիւն Զանագ գալէ պօղազընտա գարաղոլ օտլաշմայա էմր տաղ էյլէմիշ տիր։

—Բէյ՛ի իտարէսի՝ Էտիրնէտէ Թիբիթիւն զըրաաթը աճէնթէլիյինէ չէհրը մէգբիր սէքէնսինտէն Մ. Տավիթ տը Թօլէտօյը նասպ ու Թային էյլէմիշ տիր։

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Ադանա Հուլ

Մարսիլիա 8 օգոստ.

Պու կիւն գօլէրատան 13 քիչի վէֆաթ իթմիշ տիր։

Թուլօն 8 օգոստ.

Պու կիւն 3 քիչի գօլէրատան էօլմիւշ տիր։

Վէրսայլ 8 օգոստ.

Գոնկրէ մէհլիսի՝ պիր գանունը էսասի Մէճլիսինին (սանպլէ գօնսթիթիւանթ) Թէճէմմիւնինի Թալէպ վէ Թէքլիֆ եօլու Մ. Պարոտէ Թարաֆընտան Թագտիմ օլունան Թէքլիֆնամէյի 226 բէյէ գարշը 493 բէյ իլէ բէտտ իթմիշ տիր։

ԽԸՐՄԸՋԼԸԳ

Պէյօղլունտա խըրսըզլըգ վուգուաթլարը երինէ բէք սըգլաշրպ, հէլէ 10—15 կիլինտէն պէրու Քրիչիք-Բարմագ Գաբու վէ Իպկիլ վէ օ ճիվար սօգագլարտա 4 քիչի թիւրէյերէք, պոնդպար ապպահա գարշը Քաթը ուլգու վագթինի գօլլարպ հէվան հէր կէճէ օ սէմթտէքի խանէլերի եօգլամագնտա, վէ հէր նէ գատար էթրանտան չաբուգ տուլուլուպ մէրամլարընա նայլ օլամանագտա իսէլէր տէ, պու գատար սրգ սրգ ճիւրթէլերինէ պագբլըր իսէ, էլպէթթէ պիր կիւն պիր ֆուգարընը ճանընը եագմագտա միւէսսէր օլաճագլարը չիւգհէնիզ կէօրիւնմէքտէ տիր։

Զիրա պունտան ագտէմ օլ ճիվարտա վագը օլան վէ կազէթամըզդտա եազդրան պու կիպի պիր խըրսըզլըգ վուգուաթը իւզերինէ զապթամ մահալլիյէ իճրան թահգիգագթ իտէրէք, մէրգուման խըրսըզլարընը թէվգիֆի չիւրհէպզ կէօրիւնմէքտէ իլէն, ղաշընը պիր սէմթէրսի կէօրիւնմէյիպ, երինէ օ 4 քիչի պու կիճէ սապահա գարշը Թէքրար ֆիչիք Բարմագ-Գաբու ճիվարընտա իպկլ սօգաղընտա պիր խանէյէ կիրմէյէ սավաշարգլարը սըրատա, հէլէ քի գարշը քի խանէտէն պիր գատընճրղազ՝ կէօրիւպ պաղրմահա պաշլամըշ օլմազլա, ճէրգուման եատիկեարլարլար՝ մէրգումէ գարբյա պիր Թագըմ սէօյիւպ սայարագ վէ հաթթա գագթ Թէհտիտինտէ պիպէ պունուրագ ֆիրարէ մէճաուր օլմուշլար տըր։

Էհայիի մահալլիյէնին խապ ու բահաթընը բէֆ իթմիշ օլան իշպու վուգուաթլարը Պէյօղլու մուԹասարրֆը Արիֆ պէյ էֆէնտինին նազարը տիգգաթ ու հիմմէթինէ արզ իլէ, պու պապտէ էսէրը զարէթ ու իգտամընը անգարիպ կէօրէճէյիմիզի գավիէն մէմուլ իտէրիզ։

ԱՋԳԱՅԻՆ

Կէչէն բաղար կիւնի Բումէլի-Հիսարընտա բրէնս Հալիմ բաշա հազրէթլէրինին պաղչէսինտէ իճրա օլունան զիյաֆէտ, մահալը մէգբիր զաբթա մէմուրիյնինտէն Եուսուֆ չավուշը հիմմէթ ու իգտամաթը սայէսինտէ ինթիզամ ու ինդրպաթ պէրքէմալ օլուպ, հուզզուրը իլամ իտէճէք հիչ պիր ույդունսըզլըգ էսէրի վուգուա կէլմէմիշ օլտուղընտան, զիյնէթը մէգբիրէ թէրթիպաթ գօմիթէսի՝ կազէթամըզդ վասֆ-թասըլյա պու պապտէ մէրգում Եուսուֆ չավուշա ալէնէն պէյանը թէշէքքիր իտէր։

—

ԱՐՄԵՐՈՒՆԵԱՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Մեծ. Խմբագիր,

Սերբաստիոյ Գաւառական Արծրունեաց Ընկերութեան ընդհանուր ժողովս 'ի Նիսա պիտի գումարի յառաջիկայ կիւրակէ առաւօտ (30 յուլիս) ժամ՝ 2ին, 'ի վարժարան Ղալաթիոյ, ուր կը հրաւիրուին պատուարժան անդամակիցք ներկայ գտնուիլ և կատարել իրենց ազգասիրական պարտականութիւնն։

Մնամք յարգանօք

'ի դիմաց Ընդհանուր Ժողովոյ Սերբաստ. Գաւ. Արծրունեաց Ընկ.

Ատենադպիր Ատենապետ

Անդրէ Մաքիւրեան Մարտիր Մաքիւրեան

27 Յուլիս 1884

Գալաթիա

—

ԻԼԱՆ

Էրմէնի Գաթօլիք գաղթականաց միւրէքքէպ «Շէֆգաթ» նամ ճէմիյէթը խարիկէնին Բումի օգոստոսը 2նճի կէլէճէք բէնճէշէնպիհ կիւնի պէրմիւթատ ագտը իճթիմա իտէճէյի իլան օլունուր։

27 յուլիս 84 (Մեսրէ)

—

ԼՕՍԻ ՆԱԽՆԻՆ ՅԱՅԼՈՂ

ԶՎԿԻ ԺԱՄԱՎՈՐ ԺԵՌՆԸ

Ծ.

ՎԳՈՒՈ ՅՏԵՎՋ

ԶՆԳԶՆՕՒՄՆ ԳԻՄԻՍԱԳԻ

ՎԵՑԿԻՆԵՎԱՆ

(շարունակություն 6807)

Ամենամտադրությամբ լեկտոր դարձավ։ Ամենամտադրությամբ լեկտոր դարձավ։ Ամենամտադրությամբ լեկտոր դարձավ։

(Գրադ)

ՊԱՅԾԱՌԱԿԱՆ ԽԵՂԽԵ ԴԱՅԳՈՒՆ ԽՏ ՓԴՈԵ

Ամենամեծ հետաքրքրությամբ ամբողջ Հայաստանում հետևում էին «Ավանգարդ» խմբի վերջին ելույթին։ Ասում էին, թե Ավանգարդի անդամները ինչպես են ուրախանալու, երբ հանդիսատեսը ոտքի կանգնի։

Ամենամեծ հետաքրքրությունը գրգռում էր Ավանգարդի ղեկավարի՝ Ս. Ս. Ս.

ԿԱՐԴԱՑՈՒՑԱԿ

ԱՌԱՎՈՏԱՅԻՆ ԳԻՇԵՐԱԹԵՐԹ

ԳՆԱՑՔԱՅԻՆ ԿԱՐԳ ԵՎ ԺԱՄԱՑՈՒՅՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՒՍԱՆՆԵՐԻ ԵՎ ՄԱՍՆԱՎՈՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

1884 թուականից ի սար դուրս գալիս է հրատարակչական ընկերության տարեցույցը

ԿԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՒՅՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ ԵՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ ԵՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԿԱՐԴԱՑՈՒՑԱԿ

ԱՌԱՎՈՏԱՅԻՆ ԳԻՇԵՐԱԹԵՐԹ

ԳՆԱՑՔԱՅԻՆ ԿԱՐԳ ԵՎ ԺԱՄԱՑՈՒՅՑ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԳՈՒՍԱՆՆԵՐԻ ԵՎ ՄԱՍՆԱՎՈՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ

1884 թուականից ի սար դուրս գալիս է հրատարակչական ընկերության տարեցույցը

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆ ԵՎ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՈՒՍԱՆՆԵՐԻ ԵՎ ՄԱՍՆԱՎՈՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՏԱՐԵՑՈՒՅՑ